

# ترحيب بوقف الأعمال العدائية في سوريا: الحاجة ماسّة للمساعدات الإنسانية بيان من 101 منظمة

cihrs.org

سبتمبر 16,  
2016

## بيان من 101 منظمة إنسانية وحقوقية وتنموية، إقليمية ودولية، حول وقف الأعمال العدائية في سوريا

الاتفاق على وقف الأعمال العدائية الذي توصلت إليه، هذا الأسبوع، روسيا والولايات المتحدة، بعد جولة من المفاوضات، يمكن أن يصبح خطوة مهمة ومرحباً بها بالنسبة لمستقبل سوريا؛ فكل يوم يستمر فيه سريان الاتفاق يحفظ أعداداً لا تحصى من الأرواح.

وبعد أن توصلت روسيا والولايات المتحدة إلى تقليص كبير في العنف ووقف للضربات الجوية، يتquin عليهم أن يستغلوا نفوذهم لدى الحكومة السورية، والجماعات المسلحة غير التابعة للدولة، وغيرهم من أطراف النزاع، لضمان الوصول الكامل وغير المعمق للمساعدات الإنسانية إلى

جميع أنحاء سوريا، مع إعطاء الأولوية للمناطق المحاصرة، مثل شرق حلب، التي علق فيها 275,000 إنسان وهم في أمس الحاجة إلى الغذاء، والوقود، والإمدادات الطبية، ومضايا التي انتشر فيها الالتهاب السحائي.

على أن اتفاقيات وقف العنف المؤقتة والمقطعة لا يمكن أن تصبح هدفاً في حد ذاتها. كذلك لا ينبغي أن يقاس نجاح هذا الاتفاق بمدى تراجع مستويات القتال فقط، بل يجب أن يصاحبها نفاذ مستدام، ودونما عائق، للمساعدات الإنسانية، إلى كل أنحاء سوريا، وإنهاء التنزير القسري لمجتمعات بأسرها، كما حدث مؤخراً في داريا، وعملية سياسية تعالج الأسباب الجذرية للأزمة.

لقد أثبتت روسيا والولايات المتحدة، للمرة الثانية، أنهما قادرتان على إخراج صوت السلاح في سوريا، فأصبحت بذلك أرواح المدنيين السوريين الأبرياء في أيديهما. وهو ما يتquin معه عدم السماح بالعودة إلى النزاع الوحشي، والاستهداف غير المشروع للمدنيين والبنية التحتية المدنية، من مستشفيات، ومدارس، وأسواق.

قد يوفر اتفاق وقف الأعمال العدائية هذا فرصة نادرة للتحرك نحو حل سياسي تفاوضي للنزاع السوري المدمر. لذلك، نطالب روسيا والولايات المتحدة أن يضمنا عدم إضاعة هذه الفرصة. كذلك يجب على نظراء الولايات المتحدة وروسيا من أعضاء مجموعة الدعم الدولي لسوريا أن يرتفعوا إلى مستوى مسؤولياتهم، ويستخدموا نفوذهم لتشجيع كل أطراف النزاع على احترام الاتفاق، ورصد انتهاكات وقف الأعمال العدائية ورفع تقارير عنها، والوفاء بالتزاماتهم تجاه القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان.



A sign showing the place for the Syrian –  
AFP/Getty Images

الموقعين:

	11.11.11 .1
Abrar Halap Association for Relief and Development	.2
Action Contre la Faim	.3
Ahl Horan	.4
Al Seeraj For Development And Healthcare	.5
Alkawakibi Human Rights Organization	.6
American Relief Coalition for Syria	.7
Amrha	.8
Andalus Institute for Tolerance & Anti-Violence Studies	.9
Arab Center for the Promotion of Human Rights	.10
Arab Coalition for Sudan	.11
Arab Foundation for Civil Society	.12
Arab Organisation for Human Rights – Mauritania	.13
(Arab program for human rights activists (APHRA	.14
Association de Soutien aux Médias Libres	.15
Attaa for Relief and Development (ARD	.16
Balad Syria Organization	.17
Bihar Relief Organization	.18
Binna for Development	.19
Bonyan	.20
Bridge of Peace	.21
Cairo Institute for Human Rights Studies	.22
CARE International	.23
CAFOD	.24
CCFD – Terre Solidaire	.25
Christian Aid	.26
(CIVIC (Center for Civilians in Conflict	.27
Concern Worldwide	.28
Council for Arab-British Understanding	.29
Damascene House Foundation for Society Development	.30
(Deir Elzzor United Association (FURAT	.31
Doctors of the World UK	.32
Education Without Borders (MIDAD	.33
Emaar AL Sham Humanitarian Association	.34
Enjaz Development Foundation	.35
Euro-Mediterranean Human Rights Monitor- Geneva	.36
Fraternity Foundation For Human Rights	.37
Ghiath Matar Foundation	.38
Ghiras Al Nahda	.39
Ghiras Foundation	.40
Ghiras Syria	.41
Global Call to Action Against Poverty	.42
Global Centre for the Responsibility to Protect	.43
Handicap International	.44

	Help 4 Syria	.45
	Human Appeal	.46
(Humanitarian Relief Association (IYD	.47	
	Ihsan Relief and Development	.48
	Insan for Psychosocial Support	.49
	International Humanitarian Relief	.50
(International Supporting Woman Association (ISWA	.51	
	International Rescue Committee	.52
	Irtiqa Foundation	.53
	Islamic Relief	.54
	Just Foreign Policy, US	.55
	Karam Foundation, NFP	.56
(Local Development and Small-Projects Support (LDSPS	.57	
	Maram Foundation for Relief & Development	.58
Middle East and North Africa Partnership for Preventing of Armed Conflict	.59	
	Montreal Institute for Genocide and Human Rights Studies	.60
	Mountain Foundation	.61
	Najda Now	.62
	Nasaem Khair	.63
	Nuon Organization for Peacebuilding	.64
	Orient for Human Relief	.65
	Oxfam	.66
	Pax Christi International	.67
	Permanent Peace Movement	.68
	Qitaf Al Khair Relief Association	.69
	Rethink Rebuild Society	.70
	Saed Charity Association	.71
	Save A Soul	.72
	Save the Children	.73
	Sedra Association for Charity	.74
	Shama Association	.75
	Snabel Al Khyr	.76
	Society for Threatened Peoples	.77
	Student-led Movement to End Mass Atrocities	.78
	Syria Charity	.79
	Syria Relief	.80
	Syria Relief and Development	.81
	Syria Relief Organization	.82
	Syrian American Medical Society	.83
(Syrian Education Commission (SEC	.84	
(Syrian Engineers for Construction and Development Organization (SECD	.85	
(Syrian Expatriate Medical Association (SEMA	.86	
	Syrian Medical Mission	.87
	Syrian Network for Human Rights	.88

Syrian Orphans Organization	.89
Takaful Al Sham Charity Organization	.90
The Centre for Victims of Torture	.91
(The Syrian Establishment for Human Care & Enhancement (MASRRAT	.92
Tuba Dernegi	.93
Unified Revolutionary Medical Bureau in East Gouta	.94
(Union of Relief and Medical Care Organizations (UOSSM	.95
Union of Syrians Abroad	.96
Violations Documentation Center in Syria	.97
Vision GRAM-International	.98
White Hands – Beyazeller	.99
World Vision	.100
Zain Foundation	.101

This post is also available in: [English](#)